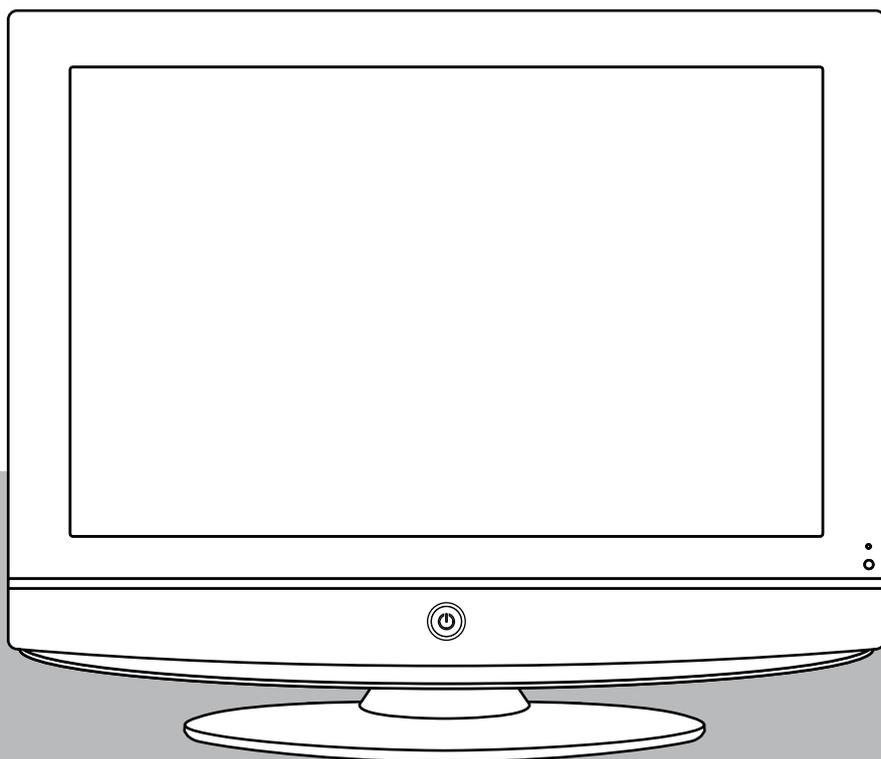


Lenco

MANUEL D'UTILISATION

TELEVISEUR LCD/LECTEUR DVD 24" POUCES

Model No.: DVT-2441



Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce téléviseur TV puis conservez le manuel d'utilisation dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Pour information & support technique, www.lenco.eu

Sommaire

1. Attention
2. Informations liées à la sécurité

3. L'unité et ses accessoires
4. Démarrage
4. Vue de face
- 5-6 Vue arrière
- 7-8 Fonctions des touches de la télécommande
- 9 Le menu
- 9-10 Mode opératoire basique du téléviseur
- 11 Options du menu IMAGE
- 12 Options du menu AUDIO
- 12 Options du menu MINUTERIE
- 13 Options du menu FONCTION
- 14 Options du menu CONFIGURATION

- 17-22 Mode opératoire DVD
- 23-25 Mode opératoire du système DVD
- 26 Entretien des disques

- 27 Dépannage simple
- 28 Spécifications techniques

Attention



L'éclair en pointe de flèche a pour but d'informer l'utilisateur de la présence d'une dangereuse tension non isolée à l'intérieur de l'unité, d'une magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien à observer.

Correcte disposition de ce produit



Déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE)

Votre produit est fabriqué et conçu avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques, à la fin de leur cycle de vie, doivent être disposés dans un centre de collecte adapté.



Veillez dispose de cet équipement à la déchetterie/centre de recyclage municipal.

Au sein de l'Union européenne, des systèmes de collecte sont mis en place et permettent de recevoir les déchets d'équipements électriques et électroniques. Veuillez nous aider à protéger l'environnement dans lequel nous vivons !



Cet équipement est conforme aux directives électriques et de sécurité européennes

Informations liées à la sécurité

AVERTISSEMENTS

Merci d'avoir fait l'acquisition de ce téléviseur. Pour votre sécurité, veuillez prendre le temps de lire attentivement ces instructions afin de vous familiariser avec le fonctionnement de l'unité et de connaître les importantes informations liées à la sécurité. Nous vous recommandons fortement de faire installer ce produit par une personne compétente. En cas de doute, contactez le revendeur ou la hotline du fabricant.

Attention

Ce téléviseur ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Contactez le fabricant ou un centre de réparation agréé en cas de panne. Ne retirez pas le couvercle arrière du téléviseur.

Avertissement

Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages, n'exposez pas cette unité à la poussière, la pluie ou l'humidité, ne placez pas d'objets remplis de liquide sur ou près du téléviseur. N'installez pas le téléviseur dans un espace confiné, assurez-vous qu'aucun objet n'entrave les orifices de ventilation situés à l'arrière du téléviseur.

Ne placez aucune source de flammes nues sur ou près du téléviseur.

Disposez du téléviseur et de ses composants, en incluant les piles, d'une manière visant à protéger l'environnement. En cas de doute, contactez votre municipalité pour davantage de détails sur le recyclage.

Votre TÉLÉVISEUR LCD doit être nettoyé en utilisant un chiffon sec ou légèrement humide.

N'utilisez pas de nettoyants à base d'alcool

Sécurité

Ne tentez jamais de remplacer la fiche du cordon d'alimentation à moins que vous soyez qualifié et autorisé pour cela. En cas de remplacement du cordon d'alimentation nécessaire, contactez le fabricant pour un remplacement.

N'utilisez jamais le téléviseur lorsque celui-ci est endommagé.

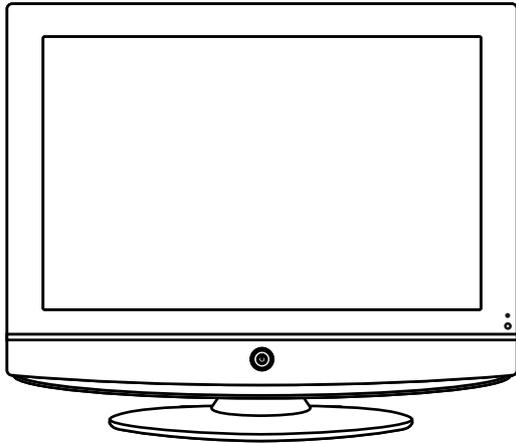
Installez toujours le téléviseur sur une surface plate en évitant les endroits soumis à des vibrations. Assurez-vous que le téléviseur n'est pas installé sur le cordon d'alimentation. En effet, le poids de celui-ci peut endommager le cordon et entraîner des risques.

Ne posez aucun téléphone portable, haut-parleur ou autre équipement pouvant entraîner des interférences magnétiques ou radios avec le téléviseur. En cas d'interférences, déplacez l'équipement causant des interférences à l'écart du téléviseur.

Emballage

Veuillez conserver l'emballage du téléviseur, car celui-ci sera nécessaire en cas de renvoi de l'unité à un service de réparation/garantie. Tout appareil mal emballé de donnera suite à aucune garantie/réparation. La manière la plus sûre d'emballer votre téléviseur pour en renvoi au service de réparation/garantie est d'utiliser l'emballage original

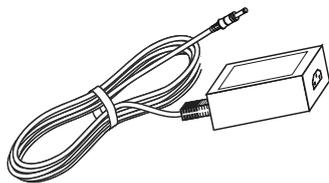
L'unité et ses accessoires



Téléviseur



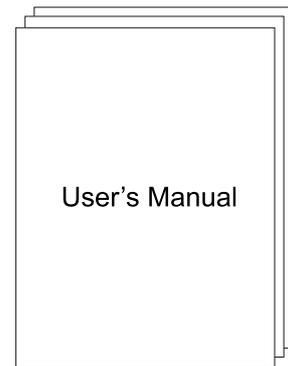
Télécommande



Adaptateur de courant



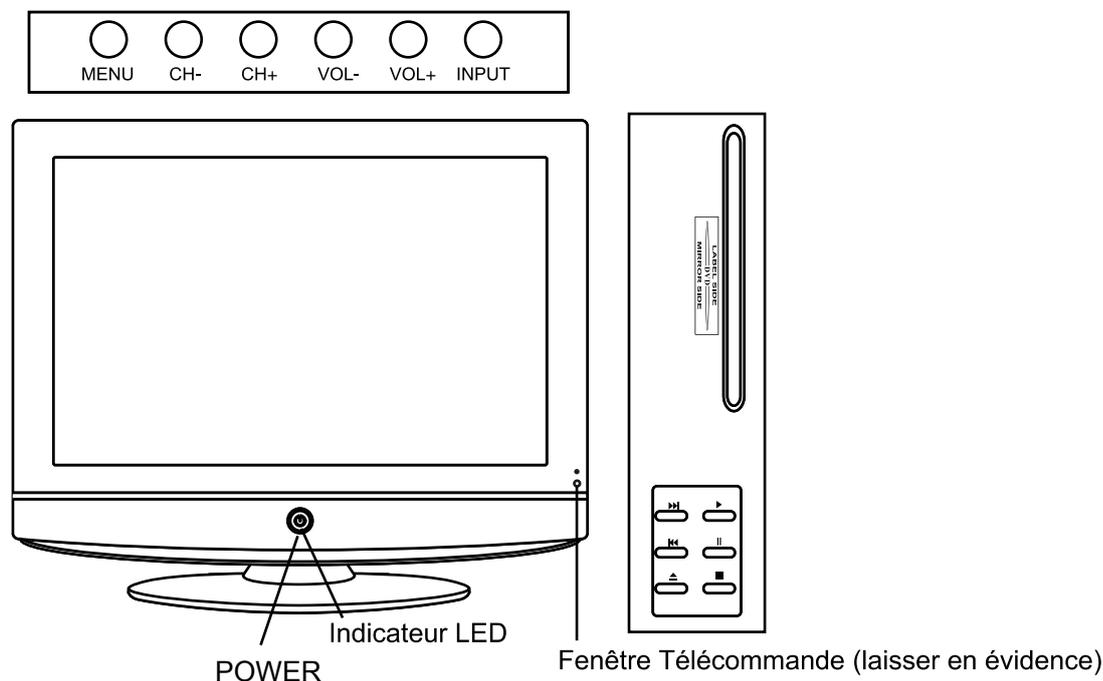
Cordon d'alimentation



Ce manuel d'utilisation

Démarrage

Vue de face



Récepteur infrarouge (IR) : permet de recevoir les signaux infrarouge de la télécommande.
Témoin DEL (mise en marche/Attente) : appuyez sur la touche **POWER** pour mettre en marche/éteindre l'unité,

Témoin allumé (Bleu) mode Attente

La portée effective de la télécommande est de 5-8 mètres à partir de l'émetteur de la télécommande, de 30° horizontalement et de 20° verticalement.

● Le fonctionnement des touches est présenté ci-dessous:

INPUT: Appuyez sur la touche pour afficher le menu des sources d'entrée (voir la page 10)

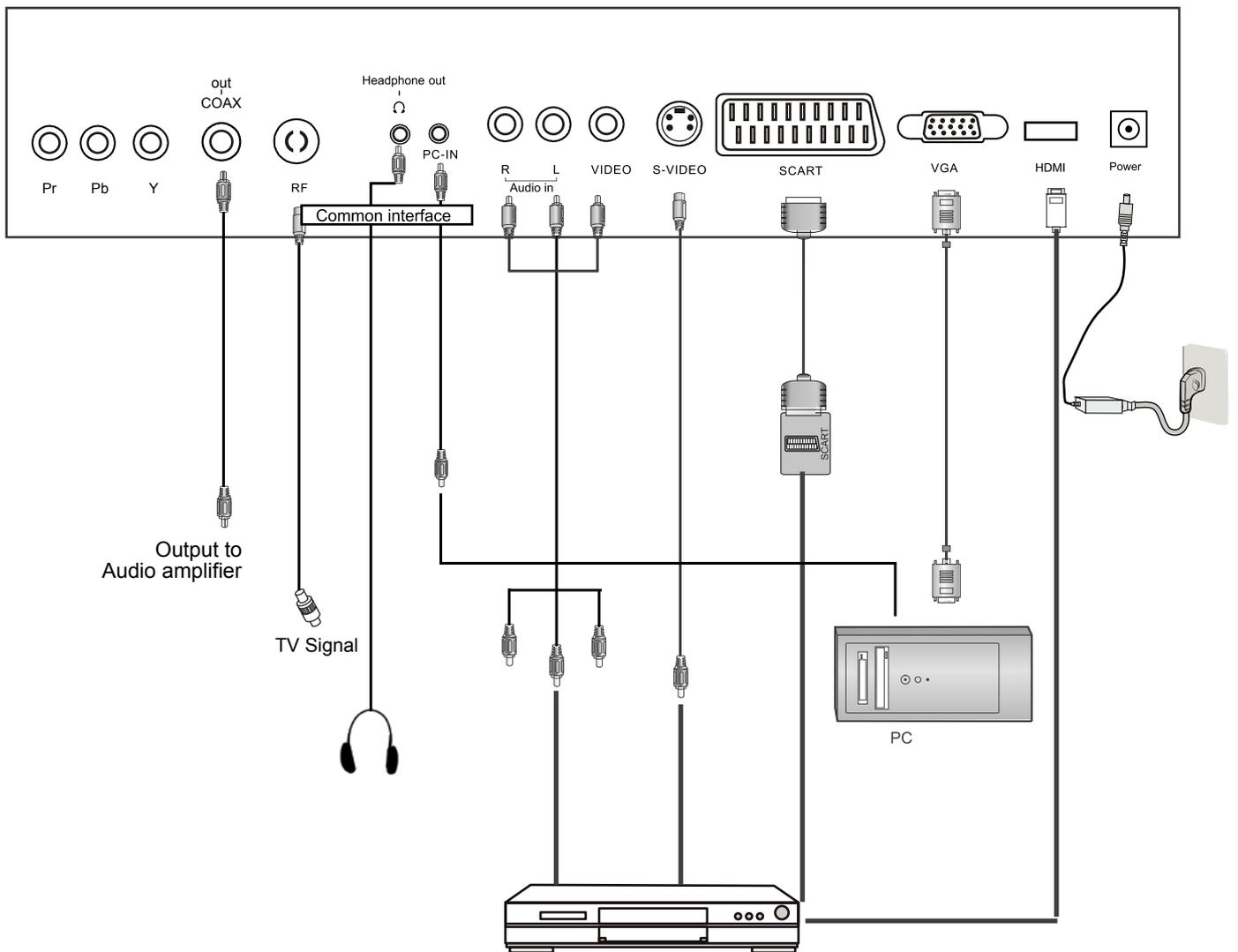
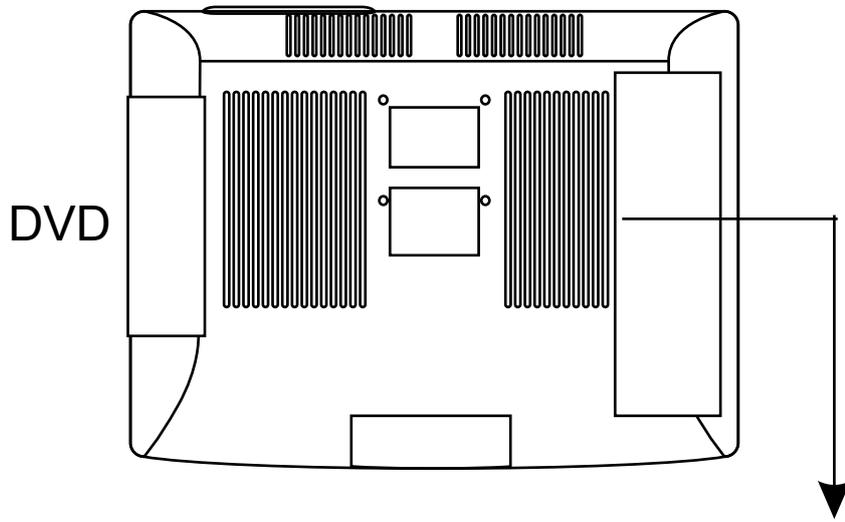
MENU: Appuyez sur la touche pour afficher le menu OSD, appuyez sur la touche à nouveau pour quitter le menu.

CH+/-: Appuyez sur la touche pour sélectionner une chaîne.

VOL+/-: Appuyez sur la touche pour régler le volume.

Power: pour mettre en marche/mettre en mode attente le téléviseur.

Vue arrière

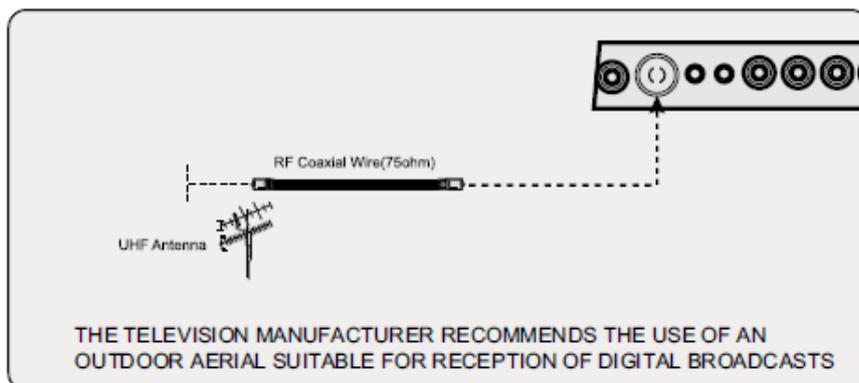


CONNECTEURS DU PANNEAU ARRIERE

Nom	Description
POWRE	Permet de raccorder l'adaptateur secteur
HDMI	Permet de raccorder le connecteur de sortie HDMI de votre lecteur DVD ou autre équipement
VGA IN	Permet de raccorder le connecteur de sortie VGA de votre ordinateur
SCART	Permet de raccorder le connecteur de sortie composite de votre lecteur DVD/magnétoscope
S-VIDEO IN	Entrée S-vidéo
Video IN	Entrée vidéo
(AUDIO) L/R IN	Entrée audio AV
PC Audio IN	Entrée audio PC
Ecouteurs	Raccordez-le à une paire d'écouteurs ou un autre équipement audio
RF	Permet de raccorder une antenne ou un câble
COAX out	Permet de raccorder un amplificateur externe
YPbPr	Permet de raccorder le connecteur de sortie composite de votre lecteur DVD/magnétoscope

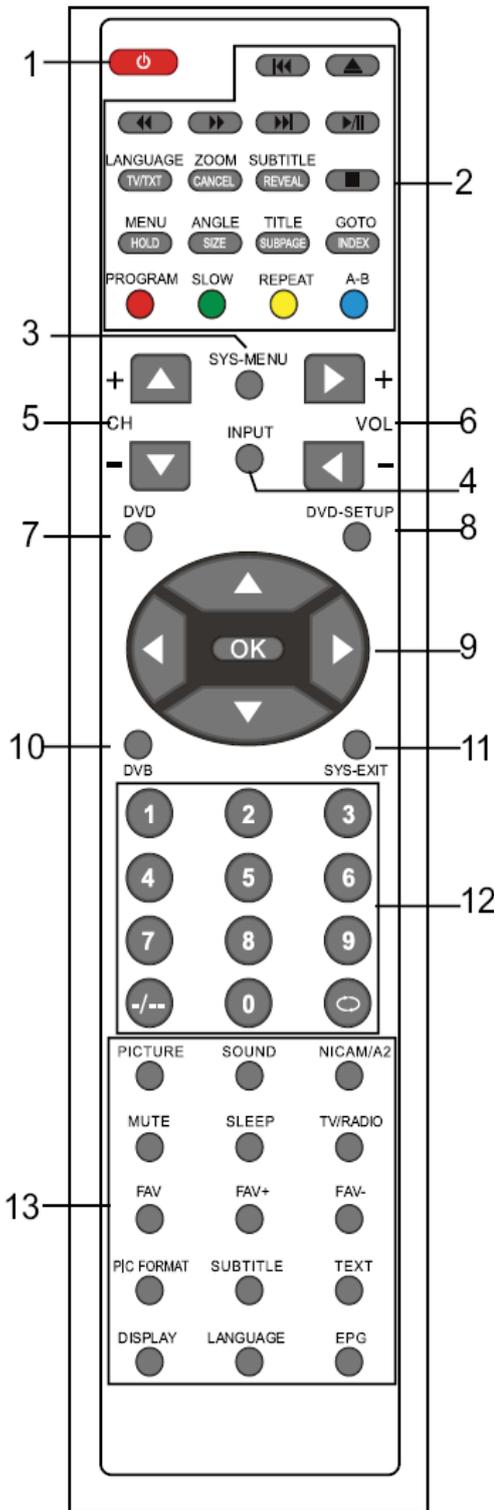
Montage au mur

Le téléviseur de deux orifices de fixation VESA permettant de recevoir un support de montage au mur (NON FOURNI). Retirez les deux vis Posi soutenant la base au support de la base puis soulevez la base (ne retirez pas le support de montage de la base). Montez le support VESE en utilisant des vis filetées métriques 4XM5X10 Iso (non fournies). N'utilisez pas de vis d'une longueur supérieure à 10 mm, car ce ci pourrait endommager les composants internes du téléviseur. Installez le support mural en suivant les instructions du fabricant.



LE FABRICANT DU TÉLÉVISEUR RECOMMANDE L'UTILISATION D'UNE ANTENNE EXTERNE POUVANT RECEVOIR DES DIFFUSION NUMERIQUES.

Fonctions des touches de la télécommande



1. POWER: Met en Marche/Veille la TV.

2. boutons pour le fonctionnement du DVD

- ▲ : Charge/Ejecte le disque DVD
- ▶|| : Lecture/Pause du programme DVD
- : Arrêt du programme DVD
- ◀◀ : Retour rapide du DVD
- ▶▶ : Avance rapide du DVD
- ◀◀ : Chapitre précédent du DVD
- ▶▶ : Chapitre suivant du DVD

2. boutons pour le fonctionnement du DVD

- LANGUAGE:** Sélection de la langue du disque DVD
- ZOOM:** Réglage de la taille de l'image en mode DVD
- SUBTITLE:** Mise en marche/arrêt de l'affichage des sous-titres du DVD
- MENU:** Liste de lecture du DVD/Menu du disque
- ANGLE:** Sélection de l'angle d'image du DVD
- TITLE:** Titre du DVD
- GOTO:** Recherche DVD, Pistes ou chapitres
- PROGRAM:** Edition du programme et lecture
- SLOW:** lecture des programmes DVD au ralenti
- REPEAT:** Lecture une fois de plus du titre ou chapitre
- A-B:** Sélection et lecture d'une partie préférée du programme DVD
En appuyant deux fois sur cette touche pour le début et la fin de cette partie.

2. boutons pour le TELETEXTE

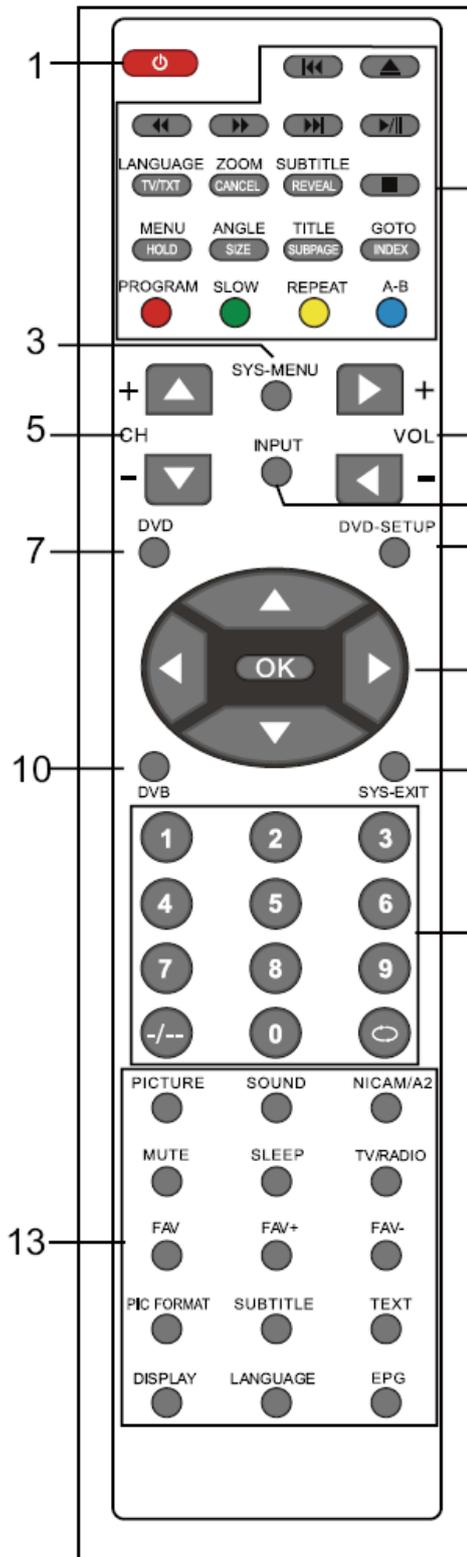
- TV/TXT:** Mise en marche/arrêt du télétexte
- CANCEL:** Arrêt de l'affichage du télétexte
- REVEAL:** Révèle tout texte caché, par exemple une réponse à un questionnaire
- HOLD:** Suspend ou continue à la sous page en cours
- SIZE:** Appuyez pour voir en double taille ou la demi-page du haut, appuyez de nouveau pour voir la demi-page du bas de la double page. Appuyez de nouveau pour la taille normale
- SUBPAGE:** Appuyez pour la sous-page, appuyez de nouveau pour annuler.
- INDEX:** va à l'index.

Boutons de couleur: raccourci—suit les liens colorés dans le texte.
(en mode DTV, appuyez sur la touche rouge pour permuter TV/Radio.
Les touches verte, jaune et bleu ne sont pas valides.)

3. SYS-MENU: Menu de configuration du système.

4. INPUT: Appuyez pour afficher le menu de la source d'entrée.

Fonctions des touches de la télécommande



5. CH+/-: Parcours les chaînes.

6. VOL+/-: Réglage du volume.

7. DVD: Passe au DVD

8. DVD-SETUP: Configuration du système DVD

9. Curseur gauche/droite/haut/bas: Boutons curseurs utilisés dans les menus.

OK: BOUTON DE CONFIRMATION pour les menus.

10. DVB: Passe au DVB

11. SYS-EXIT: Quitter le menu à l'affichage (OSD).

12. 0-9, +/-

Choix direct de la chaîne. Boutons numériques pour le DVD.



Retourne au canal précédent.

PICTURE: Sélection du mode image.

SOUND: Sélection du mode son.

NICAM/A2: Sélection du son Nicam ou Mono.

MUTE: Met en sourdine l'audio.

SLEEP: Minuterie de veille

TV/RADIO: Menu du disque permute en TV et Radio.

Boutons pour la fonction DTV

FAV: Affiche la liste des programmes favoris.

FAV+/-: Programme favori haut/bas.

PIC FORMAT: Appuyez pour changer le mode d'affichage de l'écran : 4:3, 16:9.etc

SUBTITLE: Pour afficher le dialogue au bas de l'écran.

TEXT: Pour voir le programme émis télétexte.

DISPLAY: Affiche les informations du mode en cours.

LANGUAGE: Pour sélectionner la langue de l'audio.

EPG: Pour afficher le guide de programme électronique (EPG) uniquement quand il n'y a pas de menu.

Le menu

Mode opératoire basique du téléviseur

Mise en marche et arrêt du téléviseur

METTRE EN MARCHÉ LE TÉLÉVISEUR LCD

1. Raccordez l'adaptateur de courant et le cordon d'alimentation, le téléviseur active le mode Attente et le témoin de fonctionnement s'allume en rouge.
2. Utilisez la touche **POWER** du téléviseur ou de la télécommande pour mettre en marche le TÉLÉVISEUR LCD à partir du mode Attente.

ETEINDRE LE TÉLÉVISEUR LCD Appuyez sur la touche **POWER** du téléviseur ou de la télécommande pour activer le mode Attente. Le témoin s'allume en rouge.

Installation initiale

REMARQUE : lorsque vous utilisez le téléviseur pour la première fois, vous verrez le menu "Installation initiale" menu présenté ci-dessous:

Vous pouvez sélectionner le "Pays" et la "Langue" (langue d'affichage OSD), et sélectionnez le contenu de la recherche auto (Programme analogique ou Programme numérique) selon les conseils affichés sur la partie inférieure de l'écran.

Une fois terminé, appuyez sur la touche / pour sélectionner "OK", appuyez sur la touche OK pour démarrer la recherche automatique.



Le téléviseur démarre la recherche à partir des plus basses fréquences (vous pouvez appuyer sur la touche **SYS-MENU** pour annuler la recherche auto.). Lorsque le téléviseur détecte une chaîne, il l'enregistre dans le premier emplacement puis continue. Une fois la recherche automatique terminée, le téléviseur affiche la première chaîne trouvée.

Lorsque vous souhaitez l'ordre des programmes, vous pouvez utiliser la fonction "Edition de programmes" (voir la page 15).

Réglage du volume

1. Appuyez sur la touche **VOL+/-** pour régler le volume.
2. pour couper le son, appuyez sur la touche **MUTE** .
3. Pour annuler cette fonction, appuyez sur la touche **MUTE** ou **VOL+**.

Sélection de chaînes TV

1. Fonctionnement des touches **CH+/CH-** du panneau avant ou de la télécommande.

Appuyez sur la touche **CH+** pour sélectionner la chaîne suivante.

Appuyez sur la touche **CH-** pour sélectionner la chaîne précédente.

2. Fonctionnement des touches numériques **0-9** et **-/--**

Appuyez sur la touche **-/--**, l'écran affiche "-", appuyez sur la touche à nouveau, "- -" s'affiche.

Lorsque "- -" s'affiche, vous devez appuyer ensuite sur une touche numérique 0-9 pour afficher la chaîne de votre choix;

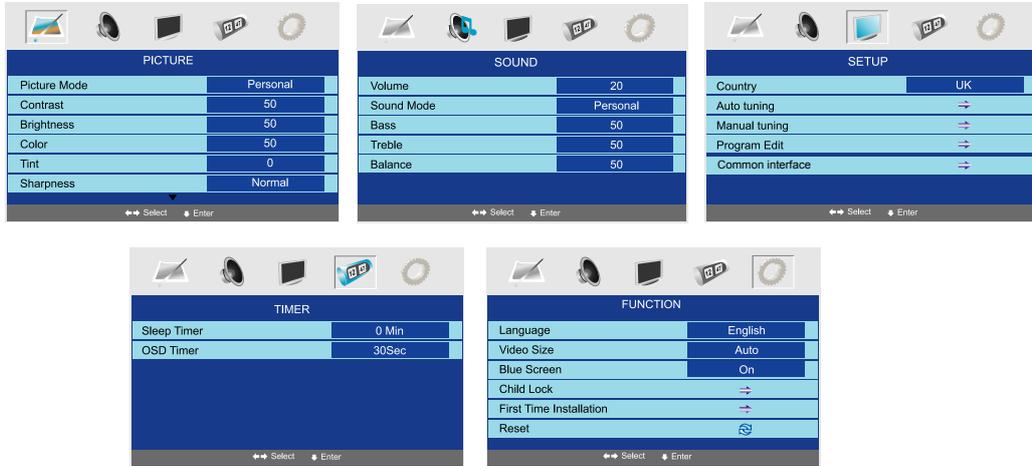
Lorsque "- -" s'affiche, vous devez appuyer ensuite sur deux touches numériques pour lire la chaîne de

vosre choix.

Réglage de l'écran OSD

Appuyez sur la touche **SYS-MENU** pour afficher le menu principal.

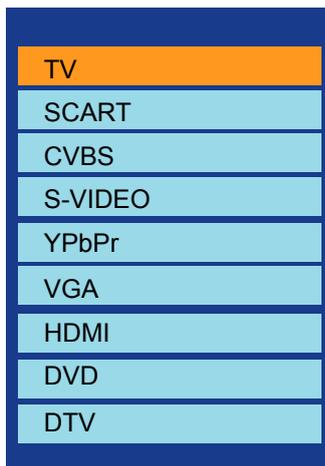
Utilisez les touches ◀/▶ pour sélectionner Menu, appuyez sur la touche ▼ pour accéder au menu.



- Vous devez utiliser le menu selon les conseils sur la partie inférieure du menu OSD.
- Les touches ▲/▼ s du téléviseur fonctionnent de la même manière que les touches ▲/▼ du menu OSD.
- Les touches VOL+ et VOL- du téléviseur fonctionnent de la même manière que les touches ◀/▶ du menu OSD.

Select Input source

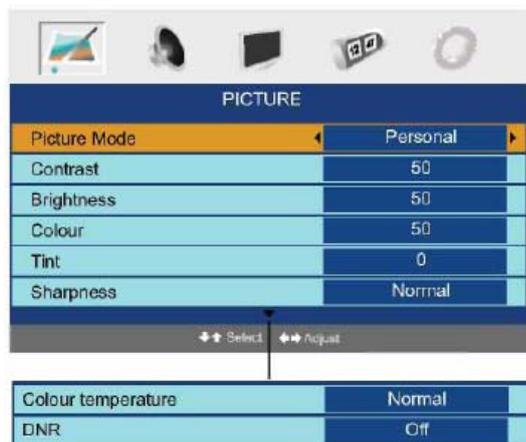
Vous pouvez afficher le menu des sources d'entrée en appuyant sur la touche **INPUT** de la télécommande ou du téléviseur, appuyez sur la touche / pour sélectionner, appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix.



Dans ce manuel, les informations OSD (On Screen Display) peuvent différer de votre téléviseur, il s'agit seulement d'un exemple permettant de vous aider à vous familiariser avec le téléviseur.

Options du menu PICTURE

Appuyez sur la touche **MENU** du panneau avant ou **SYS-MENU** de la télécommande et utilisez ◀/▶ pour sélectionner le menu Vidéo, appuyez sur la touche ▼ pour accéder (voir l'image ci-dessous).



1. Utilisez la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option à configurer dans le menu Vidéo.
2. Appuyez sur la touche ◀/▶ pour configurer.
3. Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche **SYS-MENU**.

Mode Image

Sélectionnez le type d'image correspondant le mieux à vos exigences en sélectionnant Mode Image dans le menu **Image**. Vous pouvez alors directement sélectionner le mode Image en appuyant sur la touche **PICTURE** de la télécommande.

Contraste

Permet de régler le contraste de l'image.

Luminosité

Permet de régler la luminosité de l'image.

Couleurs

Permet de régler les couleurs de l'image.

Remarque : Cette option est indisponible en mode PC, et s'affiche en gris.

Teinte

Permet de régler la teinte de l'image (en mode NTSC).

Netteté

Permet de sélectionner le mode de netteté de l'image.

Température des couleurs (en mode VGA)

Sélectionnez une température des couleurs optimale s'adaptant à votre vision : Normal, Chaud et Froid.

DNR

Lors de signaux de réception faibles, vous pouvez sélectionner l'option DNR afin de réduire le bruit vidéo, les options suivantes sont disponibles : Désactivé, Faible, Moyen et Elevé.

Options du menu AUDIO

Appuyez sur la touche **MENU** du panneau avant ou **SYS MENU** de la télécommande puis utilisez la touche **◀/▶** pour sélectionner le menu **Audio**, appuyez sur la touche **▼** pour accéder (voir l'image ci-dessous).



1. Utilisez la touche **▲/▼** pour sélectionner l'option à configurer dans le menu Vidéo.
2. Appuyez sur la touche **◀/▶** pour configurer.
3. Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche **SYS-MENU**.

Volume

Permet de régler le volume.

Mode Audio

Sélectionnez le mode Audio correspondant le mieux à vos exigences d'écoute en sélectionnant Mode Audio dans le menu **Audio**. Vous pouvez alors directement sélectionner le mode Image en appuyant sur la touche **SOUND** de la télécommande.

Basses

Permet de régler le niveau des basses.

Aigus

Permet de régler le niveau des aigus.

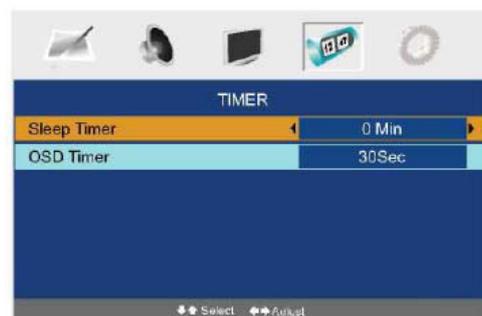
Balance

Permet de régler la sortie audio entre les haut-parleurs gauche et droit.

REMARQUE : les aigus et les basses sont seulement disponibles lorsque vous sélectionnez l'égaliseur PERSONNALISE

Options du menu MINUTERIE

Appuyez sur la touche **MENU** du panneau avant ou **SYS-MENU** de la télécommande puis utilisez la touche **◀/▶** pour sélectionner le menu **Minuterie**, appuyez sur la touche **▼** pour y accéder (voir l'image ci-dessous).



1. Utilisez la touche **▲/▼** pour sélectionner l'option à configurer dans le menu Vidéo.
2. Appuyez sur la touche **◀/▶** pour configurer.
3. Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche **SYS-MENU**.

Minuterie Sommeil

Sélectionnez l'heure de sommeil à laquelle le mode Attente du téléviseur s'activera automatiquement. La minuterie est réglable de 15, 30, 45, 60, 75, 90, 105, 120 et 0 min (Désactivée). Vous pouvez alors sélectionner la durée de la minuterie Sommeil en appuyant sur les touches SLEEP de manière répétée.

Délai d'affichage OSD

Vous pouvez sélectionner un délai d'affichage OSD, les options suivantes sont disponibles : 5 sec, 10 sec, 15 sec, 20 sec, 25 sec, 30 sec.

Options du menu FONCTION

Appuyez sur la touche **MENU** du panneau avant ou **SYS-MENU** de la télécommande puis utilisez la touche ◀/▶ pour sélectionner le menu Minuterie, appuyez sur la touche ▼ pour y accéder (voir l'image ci-dessous).



1. Utilisez la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option à configurer dans le menu Vidéo.
2. Appuyez sur la touche ◀/▶ pour configurer.
3. Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche **MENU**.

Langue

Pour sélectionner la langue du menu OSD.

Format d'affichage vidéo

Pour sélectionner un format d'affichage.

Remarque: les modes d'affichage varient selon le signal d'entrée sélectionné.

Ecran bleu

Pour activer/désactiver cette fonction, lorsque la fonction est activée, le fond d'écran deviendra bleu lorsqu'aucun signal n'est reçu ou lorsque celui-ci est faible.

Verrou enfants

Appuyez sur la touche ▶ pour accéder au menu Verrou enfants présenté ci-dessous:

Verrou enfants : pour activer/désactiver la fonction Verrou enfants.

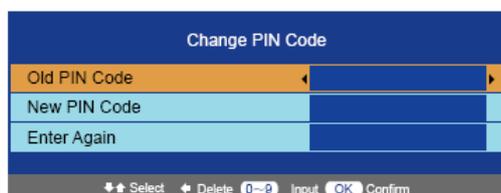
Verrouillage des commandes : cette option vous permet de verrouiller les commandes du téléviseur afin qu'un enfant ne puisse modifier vos préférences par accident.

Modifier le code PIN : pour régler le code PIN.

Lorsque vous activez la fonction Verrou enfant et définissez le code PIN, vous devrez saisir le code lorsque vous souhaiterez utiliser le téléviseur ou le menu OSD

Verrouillage Hotel :

Verrouillage Hotel : appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner le mode Hotel et appuyez sur la touche pour sélectionner ON ou OFF. Appuyez sur la touche OK pour quitter.



Réinitialisation

Appuyez sur la touche ► pour rétablir la configuration d'usine.

Options du menu Configuration (source TV)

Appuyez sur la touche MENU du panneau avant ou SYS-MENU de la télécommande puis utilisez la touche ◀/▶ pour sélectionner le menu Minuterie, appuyez sur la touche CH- pour y accéder (voir l'image ci-dessous).



1. Utilisez la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option à configurer dans le menu Vidéo.
2. Appuyez sur la touche ◀/▶ pour configurer.
3. Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche **SYS-MENU**.

Pays

Cette option vous permet de sélectionner le pays.

Réglage automatique

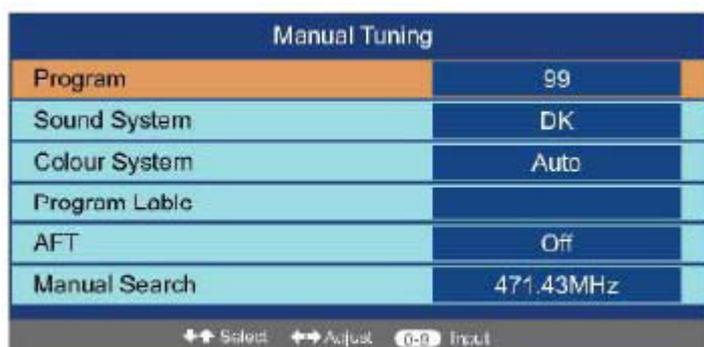
Appuyez sur la touche ► pour démarrer le réglage automatique.

Remarque : avant d'effectuer une recherche automatique, vous devez sélectionner le pays de votre emplacement via l'option PAYS.



Réglage manuel

Remarque: avant d'effectuer une recherche manuelle, vous devez sélectionner le pays de votre emplacement via l'option PAYS.



Recherche manuelle en mode TV

Programme : sélectionnez une chaîne.

Système audio : sélectionnez le système audio correspondant.

Système de couleurs : sélectionnez le système de couleurs correspondant.

Nom de programme : nommez la chaîne, vous pouvez également renommer le programme que vous avez nommé.

Appuyez sur la touche ► pour accéder, et appuyez sur la touche ◀/▶ pour sélectionner la position, appuyez ensuite sur la touche CH+/- ou les touches numériques 0-9 pour saisir un caractère, appuyez sur la touche OK pour confirmer.

AFT : en raison des faibles signaux ou une mauvaise configuration de l'antenne, certaines chaînes peuvent offrir des conditions de réception non optimales. La fonction AFT vous permet de précisément régler la chaîne sélectionnée.

Recherche manuelle : appuyez sur la touche ◀/▶ pour rechercher.

Syntonisation manuelle en mode DTV (TV numérique)

Manual Tuning	
Channel	32
Start Search	Begin
Service Found	0
Signal Quality	0%
Signal Strength	0%
Frequency	474.00MHz

← Select ↓ Enter

Canal: Sélectionnez le canal en cours.

Démarrer la recherche: Appuyez sur ► pour commencer la recherche, "Recherche" va s'afficher, après quelques secondes, "Terminé" va s'afficher.

Edition de programme

Favoris (en mode DTV (TV numérique)): Réglez les chaînes favorites. (Vous pouvez utiliser le bouton **FAV+/-** pour voir les chaînes favorites dans la source DTV.)

Channel list	
Flags	
x	1.
★	2.
x	3.555
x	4.flash
🔒	5.
🔒 x	6. aaa
	7.
	8.

● Favorite ● Delete ● Lock ● radio

Utilisez le bouton ▲/▼ pour sélectionner la chaîne, et appuyez sur le bouton vert sur la télécommande pour régler, et il va apparaître "★" sur la chaîne, appuyez de nouveau sur le bouton vert pour annuler. Comme illustré pour la chaîne 2.

Effacer: Effacer la chaîne, la chaîne va être "sautée" lorsque vous faites une recherche de chaîne avec le bouton **CH+/-**.

Verrouiller: Verrouiller la chaîne, vous devez entrer le code (le code PIN du menu Verrouillage pour les enfants—Menu Fonction) pour voir la chaîne. Utilisez le bouton

▲/▼ pour sélectionner la chaîne, et appuyez sur le bouton bleu sur la "🔒" commande pour régler, il va apparaître sur la chaîne, appuyez de nouveau sur le bouton bleu pour annuler. Comme illustré pour les chaînes 5 et 6.

Radio: En mode DTV (TV numérique), appuyez sur la touche rouge pour passer de la radio à la TV.

Mode opératoire DVD

Appuyez sur la touche Power du téléviseur ou de la télécommande, appuyez ensuite sur la touche INPUT pour sélectionner le mode DVD.

Lorsqu'aucun disque n'est présent dans le lecteur DVD, l'écran affiche "NO DISC".

Insertion de disques

Insérez un disque selon l'étiquette.

Ne touchez pas la surface enregistrée du disque.

Tenez le disque par les bords avec quatre doigts et placez le disque dans son emplacement. Le disque est automatiquement aspiré dans le lecteur.

Pour "éjecter" le disque, appuyez sur la touche " " du téléviseur ou de la télécommande.

Lecture

Le contenu de chaque disque varie, de même de l'autorisation du disque et les fonctionnalités incluses. La lecture de certains disques démarre dès l'analyse terminée, certains nécessitent que vous utilisiez l'option "Play" du Menu. Plusieurs modes de lecture sont disponibles, telle que Lecture menu, Lecture par ordre de séquence et les autres modes.

Menu Play

1. Compatible avec DVD, SVCD ou VCD2.0.

2. Si vous insérez un DVD, le menu racine s'affiche. S'il s'agit d'un disque SVCD ou VCD 2.0, veuillez appuyer sur la touche Menu pour afficher le menu.

3. Lorsqu'un disque DVD est chargé, appuyez sur les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option menu item de votre choix.

Avec un disque SVCD ou VCD 2.0, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner une piste pour lire.

4. Appuyez sur la touche OK ou Play pour lancer la lecture lorsque mis en surbrillance.

5. Retour au menu en cours de lecture : en cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche Menu pour revenir au menu "RACINE". En cours de lecture d'un disque SVCD ou VCD, et PBC est "activé", appuyez sur la touche Menu ou Return pour revenir au menu du disque.

Lecture d'un titre

1. Compatible avec les disques DVD seulement.

2. En cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche Title pour afficher le contenu du titre DVD.

3. Appuyez sur les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option titre de votre choix, et appuyez sur la touche OK; vous pouvez également appuyer sur les touches numériques pour sélectionner.

4. Le lecteur DVD lit d'abord le chapitre 1 du titre sélectionné.

Lecture par ordre de séquence

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.

2. Lorsqu'un disque SVCD ou VCD est chargé et PCB est "Activé", appuyez une fois sur la touche MENU pour désactiver le menu PBC. Le lecteur lit en mode de séquence. Pour réactiver le menu PBC, appuyez sur la touche MENU à nouveau.

3. A l'exception des disques SVCD ou VCD, en mode Arrêt, appuyez sur la touche Play, le lecteur lit en mode "Séquence". Cette fonction est disponible pour tous les disques compatibles.

Lecture de programmes

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.
2. La lecture de programmes vous permet de définir un ordre de lecture des chapitres ou des pistes, un maximum de 16 éléments peuvent être programmés.
3. Menu Programme : lorsque le menu PBC est activé, cette opération désactive le menu PBC lors de la lecture programmée des chapitres/pistes.
4. Selon la position du curseur, utilisez les touches numériques pour définir l'ordre de lecture des chapitres/pistes. Appuyez ensuite sur la touche Play ou utilisez les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option "PLAY" et appuyez sur la touche OK. Les chapitres /pistes seront alors lus dans l'ordre de lecture. Vous pouvez programmer jusqu'à un maximum de 16 titres/chapitres/pistes.
5. Selon l'indicateur de direction du menu, vous pouvez appuyer sur les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'élément à modifier.
6. En cours de lecture de programmes, appuyez sur la touche Program, l'ordre des programmes et le contenu s'affichent, la lecture de programmes s'arrête; vous pouvez également appuyer sur la touche Stop et Play pour reprendre la lecture normale.
7. Remarques :
Pour effacer l'ordre des programmes, utilisez les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option "CLEAR", appuyez ensuite sur la touche OK.
Pour modifier l'ordre des programmes, utilisez les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option que vous modifiez et entrez le nouveau chapitre/piste que vous souhaitez directement programmer.
8. L'indicateur de programme s'affiche, le chapitre/piste en cours de lecture s'allume.

Mode opératoire supplémentaire

Sélection de pistes

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.
2. En cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur les touches numériques dans la page menu ou titre pour sélectionner des pistes; en cours de lecture d'un disque DVD, vous pouvez directement saisir le numéro de titre.
3. En cours de lecture par ordre de séquence d'un disque SVCD ou VCD, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner des pistes. (En cours de lecture de programme et lorsque le menu PBC est activé, vous pouvez seulement appuyer sur la touche Prev / Next pour sélectionner)
4. Comme pour les disques CD/HD-CD, appuyez directement sur les touches numériques pour sélectionner des pistes.
5. En cours de lecture d'un disque WMA, Disque audio numérique/JPEG, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner des pistes dans la liste de pistes sélectionnée.

Saut de pistes

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.
2. Pour accéder au début du titre / chapitre / piste suivant du disque, appuyez sur la touche Next de la télécommande ou le panneau latéral droit du lecteur.
3. Pour revenir au début du titre/chapitre/piste précédent du disque, appuyez sur la touche Prev de la

télécommande ou le panneau latéral droit du lecteur.

Lecture à haute vitesse/lecture au ralenti

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.

2. En cours de lecture, appuyez sur la touche Multispeed Fast/Slow de la télécommande pour effectuer une recherche sur le disque. 4 vitesses sont disponibles pour la lecture à haute vitesse/au ralenti : x2, x4, x8, x20.

Chaque pression de la touche permet d'augmenter la vitesse. Si vous appuyez sur la touche cinq fois pour activer la vitesse normale de lecture accélérée/au ralenti.

3. Lorsque la lecture d'un disque DVD, d'avance rapide/ralenti atteint le début du titre / chapitre suivant, la lecture normale est réactivée; en cours de lecture SVCD ou VCD avec menu PBC activé, lorsque la lecture en avance rapide atteint le début de la piste suivante, la lecture normale est réactivée.

Lecture au ralenti multiphase

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio numérique/JPEG.

2. La lecture au ralenti multiphase possède 6 vitesses : 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7 de la vitesse de lecture normale, appuyez sur la touche "Slow" en cours de lecture d'un disque.

3. Lorsque vous appuyez 7 fois sur la touche Play ou "Slow", le lecteur retourne en mode de lecture normal.

Gel d'image

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio numérique/JPEG.

2. En cours de lecture d'un disque CD, HD-CD, WMA ou Audio numérique / JPEG, appuyez sur la touche Pause pour geler l'image; appuyez sur la touche Play pour reprendre la lecture normale.

Fonctionnement de la fonction Répétition

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.

2. En cours de lecture d'un disque, appuyez sur la touche Repeat une fois et la bannière de répétition s'affiche pour indiquer le mode de Répétition.

a) En cours de lecture par ordre de séquence de disque SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA ou Disque audio numérique/JPEG. Appuyez sur la touche Repeat à nouveau pour activer le mode Répétition.

Appuyez à nouveau sur la touche de la télécommande pour sélectionner le prochain mode de Répétition. Trois options de répétition sont disponibles : désactivé, répétition de la piste et du disque. Chaque pression de la touche permet de changer de mode de Répétition. Si vous appuyez sur la touche quatre fois, le mode est à nouveau Désactivé.

b) En cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur la touche Repeat à nouveau pour activer le mode Répétition. Trois options de répétition sont disponibles : Désactivée, Répétition du chapitre et Répétition du titre. Chaque pression de la touche permet de modifier le mode Répétition. Si vous appuyez quatre fois sur la touche, le mode Répétition est à nouveau Désactivé.

c) En cours de lecture WMA, Disque audio/JPEG numérique, appuyez sur la touche Repeat à nouveau pour activer le mode Répétition.

Quatre options de répétition sont disponibles : Désactivé, répétition de la piste, Répétition du répertoire et Répétition de disque. Chaque pression de la touche permet de modifier le mode Répétition. Si vous appuyez 5 fois sur la touche, le mode de répétition est à nouveau Désactivé.

Mode opératoire de la fonction Affichage

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio numérique.

2. Chargement et lecture de disques DVD (deux pages)

- Appuyez une fois sur la touche DISPLAY pour afficher la première page:

- "Type de disque, Titre * / * (le titre en cours de lecture/le nombre total de titres), Chapitre * / * (le chapitre en cours de lecture/ le nombre total de chapitres), Durée écoulée de la lecture du disque".

- Appuyez à nouveau sur la touche pour afficher la seconde page :

- "Langue */* (le numéro de la langue en cours de lecture / le nombre de langues disponibles) ou Désactivé, Type de langue, Type de bande-son, Sous-titres * / * (le numéro de la langue de sous-titres en cours de lecture/le nombre de langues de sous-titres disponibles) ou désactivé, Angle * / * (le numéro de l'angle en cours de lecture/le nombre d'angles disponibles) ou Désactivé".

- Appuyez une troisième fois sur la touche, le menu affiché disparaît.

3. Chargement et lecture de disques SVCD (deux pages)

- Appuyez une fois sur la touche Display pour afficher la première page:

- "Type de disque, piste * / * (la piste en cours de lecture / le nombre total de pistes), Muet, PBC, Mode Répétition, Durée écoulée de la piste en cours de lecture".

- Appuyez à nouveau sur la touche pour afficher la seconde page :

- "Langue * / * (le numéro de la langue en cours de lecture/ le nombre de langues disponibles) ou Désactivé, Type de langue, Type de bande-son, sous-titres * / * (le numéro de la langue de sous-titres en cours de lecture / le nombre de langues de sous-titres) ou Désactivé".

- Appuyez une troisième fois sur la touche, le menu affiché disparaît.

4. Chargement et lecture de disques VCD

- Appuyez une fois sur la touche Display pour afficher la première page:

- "Type de disque, piste * / * (la piste en cours de lecture / le nombre total de pistes), Muet, PBC, Mode de Répétition, Durée écoulée de la piste en cours de lecture".

- Appuyez à nouveau sur la touche, le menu affiché disparaît.

5. Chargement et lecture de disques CD, HD-CD, WMA, Audio/JPEG numérique

- Appuyez une fois sur la touche Display pour afficher la première page:

- "Type de disque, piste * / * (la piste en cours de lecture / le nombre total de pistes), Muet, Mode Répétition, Durée écoulée de la piste en cours de lecture".

- Appuyez à nouveau sur la touche, le menu affiché disparaît.

Mode opératoire de la fonction Recherche

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD.

2. Vous pouvez utiliser la fonction de recherche pour sélectionner un titre/ chapitre/numéro de piste ou accéder à un point spécifique d'un titre.

Tout d'abord, appuyez sur la touche GOTO de la télécommande pour afficher le menu de recherche et accéder au mode de modification.

Ensuite, appuyez sur les touches directionnelles pour mettre en surbrillance l'option

titre/chapitre/numéro de piste ou l'option heure; enfin, utilisez les touches numériques pour accéder au titre/chapitre/piste à lire ou la durée de lecture à laquelle vous souhaitez accéder dans ce titre. Enfin, appuyez sur la touche OK pour lancer la lecture.

Par exemple, saisir 01:23:56 permet de commencer la lecture à une heure, vingt-trois minutes et cinquante-six secondes dans le titre.

3. Remarques

- a) Cette fonctionnalité n'est pas disponible en mode Lecture de programmes.
- b) Lorsque le menu PBC est activé, celui-ci sera automatiquement désactivé lorsque la recherche démarre.
- c) En cours de lecture d'un disque WMA, MP3 / JPEG, la fonction de recherche n'est pas disponible.

Modifier la bande-son ou la langue audio

1. Compatible avec les disques DVD SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.
2. Appuyez sur la touche LANGUAGE pour afficher la piste son sélectionnée.
 - a) Appuyez sur la touche pour changer de piste son.
 - b) Appuyez à nouveau sur la touche de la télécommande pour sélectionner la bande-son suivante.
3. En cours de lecture d'un disque SVCD ou VCD, 5 pistes son sont disponibles : Stéréo (L/R), L/L, R/R, L/L Auto A/D Detect, et R/R Auto A/D Detect. Chaque pression de la touche permet de changer de piste son.
Si vous appuyez sur la touche six fois, la bande son redevient Stéréo.
4. En cours de lecture d'un disque CD, HD-CD, WMA, Disque audio numérique, ces trois options sont disponibles : Stéréo (G/D), G/G et D/D.
5. En cours de lecture d'un disque DVD ou SVCD, appuyez sur la touche LANGUAGE pour afficher la langue sélectionnée, appuyez à nouveau sur la touche pour sélectionner la prochaine langue lorsque le disque offre le choix de plusieurs langues.

Sous-titres

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD.
2. Appuyez une fois sur la touche Subtitle de la télécommande, et la bannière d'informations de sous-titres s'affiche
3. Lorsqu'un disque DVD/DVCD offre le choix d'une ou plusieurs langues de sous-titres, vous pouvez utiliser la fonction Sous-titres pour afficher le français. Français est désactivé par défaut. La bannière d'informations affiche Subtitle Off.
4. Pour afficher les sous-titres, appuyez sur la touche Subtitle à nouveau. La langue par défaut avec son numéro s'affichera dans la bannière d'informations et français s'affichera dans cette langue. 8 langues de sous-titres sont prises en charge : Chinois, Anglais, Japonais, Français, Espagnol, Portugais, Allemand et Latin.
Chaque pression de la touche Subtitle, change la langue de sous-titres.
Par exemple, "Indicateur de langue: [1 Anglais DTS 6CH] ou [Désactivé]" (la disponibilité des langues de sous-titres varie selon le disque inséré). Pour désactiver les sous-titres, appuyez sur la touche Subtitle jusqu'à ce que Subtitle Off s'affiche.

Couper le son

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Disque audio/JPEG numérique.
2. appuyer sur la touche Mute vous permet de couper le son, l'indicateur "MUTE" s'affiche. Appuyez à nouveau sur la touche ou appuyez sur la touche Vol +/- pour rétablir le son.
3. Lorsque le son du lecteur est coupé, vérifiez que l'indicateur "Mute" soit désactivé.

Zoom avant sur l'image vidéo

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, JPEG.

2. La fonction Zoom vous permet d'agrandir l'image vidéo.
3. Appuyez sur la touche Zoom de manière répétée pour activer la fonction et choisir un niveau de zoom : Zoom 2, Zoom 3, Zoom 4, Zoom 1 /2, Zoom 1 /3, Zoom 1/4, Zoom désactivé.

Répéter un segment du disque

1. Compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Audio numérique.
2. En cours de lecture normale ou accélérée, appuyez une fois sur la touche A-B. REPEAT "A" s'affiche. Ceci indique le point de départ de la répétition.
3. Appuyez sur la touche A-B à nouveau, REPEAT A-B s'affiche, ceci indique le point de fin de la répétition.
4. Le segment sera désormais lu en boucle à moins que vous appuyiez sur la touche "REPEAT" à nouveau pour désactiver la répétition.
5. Appuyez sur la touche A-B à nouveau pour annuler les points de répétition définis.
6. En cours de lecture d'un disque SVCD, VCD, ou CD, vous pouvez lire en boucle un segment compris sur une piste. Lorsque la lecture de la piste suivante démarre, la répétition A-B est automatiquement désactivée.
7. En cours de lecture d'un disque DVD, vous pouvez seulement lire en boucle un segment compris sur un titre DVD.

Disque audio numérique

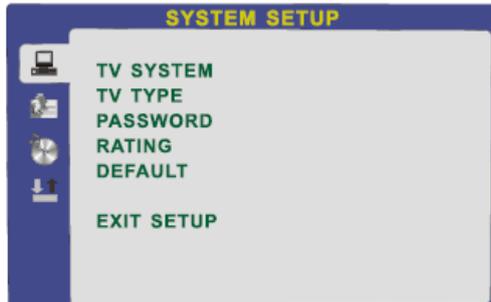
1. Compatible avec les disques audio numériques
2. Le lecteur recherche automatiquement les répertoires du disque et affichera le contenu.
3. Le lecteur lancera ensuite la lecture de la première piste du répertoire sélectionné.
4. Pour changer de répertoire, utilisez les touches directionnelles.

Fonctionnement du système DVD

La section Fonctionnement du système présente les paramètres du téléviseur; ces réglages seront mémorisés jusqu'à ce que vous les modifiiez à nouveau.

Mode opératoire général du menu Configuration

1. Pause ou Stop le lecteur. Appuyez sur la touche **DVD-SETUP** de la télécommande. Le menu principal s'affiche tel qu'indiqué ci-dessous.

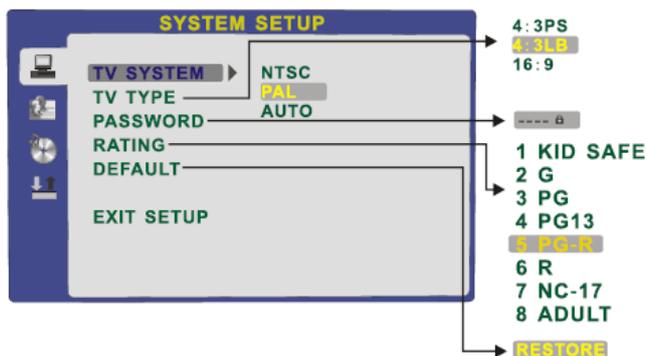


2. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner l'icône de la section de votre choix, ex. "TV System" et appuyez sur la touche ► pour ouvrir cette section.
3. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option de votre choix puis appuyez à nouveau sur la touche ► pour ouvrir cette section.
4. Appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner l'option de votre choix puis appuyez sur la touche "OK" pour sélectionner une nouvelle option.
5. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche "DVD-SETUP" ou ▼ pour sélectionner EXIT SETUP puis appuyez sur la touche "OK" lorsque vous lancez la configuration, la pression d'une des touches suivantes désactive le menu configuration, les modifications seront sauvegardées.

Spécifications du menu

1. CONFIGURATION SYSTÈME

Les options de configuration système sont présentées ci-dessous :



TV

Selon le système de couleurs de votre téléviseur, sélectionnez le correct type de téléviseur.

MOT DE PASSE

L'option mot de passe est verrouillée par défaut. Il est possible de ne pas définir le niveau de lecture et de modifier le mot de passe.

Pour activer ces fonctionnalités, vous devez d'abord déverrouiller le mot de passe. Le mot de passe par défaut est "0000". En utilisant les touches ▲/▼, déplacez le curseur sur "MOT DE PASSE", appuyez sur la touche ► et saisissez "0000". Vous verrez le cadenas ouvert. Vous pouvez désormais modifier

le NIVEAU DE LIMITATION DE LECTURE ou saisir un nouveau mot de passe.

Si le symbole de verrouillage est BLEU, vous devez appuyez sur la touche ► pour accéder au champ verrouillage, le symbole de verrouillage deviendra JAUNE, vous pouvez désormais saisir un nouveau code à quatre chiffres. Veuillez garder en mémoire ou noter le nouveau mot de passe et le conserver dans un endroit sûr.

LIMITATION DU NIVEAU DE LECTURE

La fonction limitation du niveau de lecture permet de contrôler le contenu visualisé par votre foyer, il s'agit notamment des films. Ceci vous permet de contrôler les disques DVD visionnés par votre famille. 8 niveaux de limitation de lecture sont disponibles, de ENFANTS à ADULTE. Le niveau de limitation Adulte permet de lire tous types de disques.

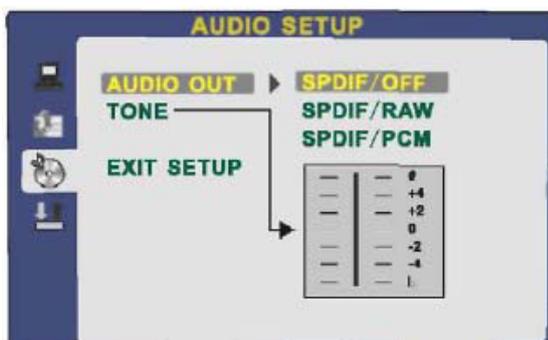
2. LANGUE

Les options de configuration de la langue sont présentées ci-dessous :



- LANGUE OSD : les informations OSD s'affichent dans la langue sélectionnée.
- LANGUE DE DOUBLAGE : si le disque en cours de lecture offre le choix de la langue sélectionnée, les informations seront affichées dans cette audio langue.
- LANGUE DE SOUS-TITRES : si le disque en cours de lecture offre le choix de la langue sélectionnée, vous pouvez alors la sélectionner dans le Menu ou en utilisant la touche "SUBTITLE" de la télécommande. Vous pouvez également désactiver l'affichage des sous-titres.
- LANGUE DU MENU : si le disque en cours de lecture offre la langue de votre choix vous pouvez alors la sélectionner.

3. AUDIO

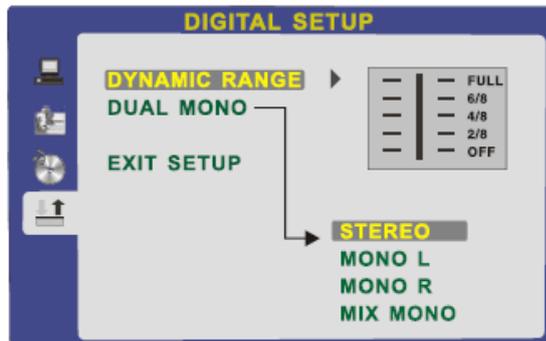


-Mettez en surbrillance l'option SORTIE AUDIO puis appuyez sur la touche ▲/▼ pour sélectionner le mode de sortie audio de votre choix.

Appuyez sur la touche OK pour confirmer; 3 modes de sortie audio sont disponibles : SPDIF /OFF, SPDIF / RAW, et SPDIF/PCM. SPDIF/ RAW est destiné aux amplificateurs possédant un décodeur intégré. SPDIF/PCM est destiné aux amplificateurs ne possédant pas de décodeur intégré.

-SON : Utilisez la touche ▲/▼ pour déplacer le curseur et régler la tonalité.

4. NUMERIQUE



Les options de configuration vidéo sont présentées ci-dessous:

- GAMME DYNAMIQUE : Utilisez la touche ▲/▼ pour déplacer le curseur et régler la gamme dynamique.
- DUAL MONO : permet de sélectionner le mode de sortie audio.
- Quatre modes sont disponibles : STEREO, MONO L, MONO R, MONO MIXTE.

Entretien des disques

A propos des disques

Titre

En général, les images et musiques d'un disque DVD sont divisées en plusieurs sections, "titres".

Chapitre

La plus petite section d'image ou de musique d'un DVD comprise dans le titre, en général, un titre contient un ou plusieurs chapitres et chacun est numéroté pour une recherche aisée, certains disques peuvent en pas contenir de chapitres.

Piste

Un segment d'image ou de musique d'un CD, chaque piste est numérotée pour une recherche aisée.

Entretien des disques

Les disques vidéo contiennent des données haute densité compressées nécessitant une manipulation adéquate.

1. Tenez le disque avec vos doigts par les bords et/ou le centre. Ne touchez pas la surface du disque.
2. Ne pas plier ou exercer de pressions sur le disque.



3. N'exposez pas le disque aux rayons de soleil et sources de chaleur, rangez les disques verticalement dans un tiroir, dans un endroit sec.

Prévenez toute exposition à :

Rayons du soleil

La chaleur d'un autre équipement

L'humidité extrême

Nettoyez la surface du disque avec un chiffon de nettoyage doux et sec, nettoyez délicatement la surface du disque en partant du centre vers les bords.

N'appliquez aucun nettoyant, alcool, solvant ou aérosol lors du nettoyage. De tels nettoyants peuvent endommager la surface du disque de manière permanente.

Dépannage simple

Lorsque l'écran ne s'allume pas ou si ses performances chutent de manière significative, inspectez le téléviseur à l'aide des informations suivantes. Gardez en mémoire de vérifier les périphériques étant à la source de la panne.

En cas de dysfonctionnement persistant, contactez le revendeur pour assistance.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
GENERAL		
Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas	Le téléviseur n'est pas alimenté.	Vérifiez tous les raccordements du téléviseur.
Le témoin de fonctionnement s'allume en rouge	Le téléviseur est toujours en mode Attente.	Appuyez sur la touche Power ou Standby de la télécommande.
Ecran bleu	Aucun signal	
	Vous avez sélectionné la mauvaise source.	Appuyez sur la touche INPUT pour sélectionner la correcte source.
Image bruyante, parasitée, fantôme (TV)	Signal faible.	Si vous utilisez une antenne interne, tentez de déplacer l'antenne. Vérifiez le raccordement de l'antenne.
Aucun son	L'option "Muet" est activée.	Désactivez l'option "Muet".
	Le volume est trop bas.	Vérifiez les réglages du volume.
	Certains câbles ne sont pas raccordés.	Vérifiez les raccordements
DVD		
Le lecteur n'accepte pas les disques	DVD n'est pas sélectionné	Sélectionnez DVD en utilisant la touche INPUT.
L'écran affiche "NO DISC"	Disque mal inséré	Insérez un disque de 12 cm dans la rainure.
	Disque sale ou endommagé	Inspectez le disque. Débarrassez-vous-en si celui-ci est endommagé. Si le disque est sale, voir "Entretien des disques" à la page 26.
L'image "Gèle" ou des sauts de lecture se produisent	Disque sale ou endommagé.	Voir "Entretien des disques" " page 26
Certains disques ne fonctionnent pas	Le disque ne supporte pas al fonction sélectionnée.	Lecture des informations du disque

Spécifications techniques

TV

Système TV	PAL BG/DK/I SECAM BG/DK
Taille de l'écran	24"(diagonale)
Entrée antenne	75 Ω (non équilibrée)
Puissance	2x3 W
Tension secteur	12V 6A
Consommation d'énergie	72W

Télécommande

Type	Infrarouge
Portée	5m
Angle d'utilisation	30° (horizontal)
Piles	2 piles 1,5V, taille AA
Dimensions	48X168X24mm
Poids	70g (sans les piles)



Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que :
les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.
Veuillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. Contactez les
autorités locales ou distributeurs pour obtenir de plus amples informations.
(Directive de l'équipement électronique et des déchets électriques).